

**Comfort-Line  
Juego de interruptores  
a control remoto**

**Vezeték nélküli vezérlő készlet**

RC CE1 3001 DE 3726 · RC CE1 0201 DE 3726

RC CE1 4001 DE 3726

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1–3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

Manual de instrucciones

DATOS TÉCNICOS:

<b>Juego de interruptores a control remoto</b>	RC CE1 3001 DE 3726 RC CE1 4001 DE 3726 RC CE1 0201 DE 3726
<b>Control remoto</b>	RCT CE1 CR 3726
Baterías:	1x CR 2032, litio 3 V
Banda de frecuencia:	433,05 MHz - 434,79 MHz
Frecuencia de radio:	433,92 MHz
Potencia de transmisión máx.:	0 dBm
Alcance:	aprox. 25 m
<b>Enchufe inalámbrico</b>	RCR CE1 1011 IP20 DE 3726 RCR CE1 1011 IP44 DE 3726
Tensión nominal:	230 V~, 50 Hz
Capacidad máx. de conexión:	4,35 A, 1000 W
Consumo en modo de espera:	< 0,7 W
Frecuencia de transmisión:	433,92 MHz
Clase de protección:	I
Grado de protección:	IP20 (RCR CE1 1011 IP20 DE 3726) IP44 (RCR CE1 1011 IP44 DE 3726)
Carga de conmutación:	carga óhmica sustancial
Tipo de conmutación:	unipolar, una carga
Ritmo de funcionamiento de los contactos:	independiente del accionamiento
Codificación:	1,2
Ciclos de conmutación:	1E4 (10000)
Temperatura ambiente:	T35 (0° hasta 35 °C)
Tensión soportada al impulso:	2500 V
Tipo de apagado:	µ (pequeña apertura de contacto)
Grado de contaminación:	2
Grupo de aislamiento:	IIIa
Resistencia a la corriente de fuga:	PTII75
Temperatura del hilo incandescente:	650 °C hasta 850 °C
Tipo de funcionamiento:	S1
Fusible integrado no reemplazable:	TSAH250V
Dispositivo de conmutación:	Relés
Categoría de sobrevoltaje:	II
Refrigeración forzada:	No se necesita

Conformidad CE:

SEGURIDAD

Uso previsto

El juego de conexión por radio se utiliza para el encendido y apagado de luces y aparatos eléctricos. Cualquier otro uso se considera inapropiado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado. Este producto no está destinado para uso industrial.

Manual de instrucciones

Lea este manual de instrucciones antes de utilizar los dispositivos. Conserve este manual de instrucciones. En caso de traspasar el dispositivo suministre también el manual de instrucciones.

Indicaciones de seguridad básicas

- No conecte consumidores cuyo funcionamiento no vigilado puedan producir incendios u otros daños (por ejemplo, una plancha).
- No encienda las toma de corriente a control remoto sin control y sin supervisión.

- Tenga en cuenta la capacidad de conmutación máxima.
- No conecte un consumidor tras otro.
- Solo está libre de corriente cuando no está conectado.

- Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP20 DE 3726:** Solo apto para el uso en interiores.

- Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP44 DE 3726:** También para uso en exteriores.

- La protección contra salpicaduras sólo resulta efectiva si se conecta un enchufe con el mismo grado de protección (marcado con IPX4).

- Asegurarse de que la toma de corriente se encuentra cerca del producto conectado, de que su acceso sea fácil y de que el producto no se utilice estando cubierto.

Indicaciones sobre las pilas

- ¡ATENCIÓN! No ingiera las pilas, existe riesgo de quemaduras por sustancias peligrosas.

- Este producto contiene pilas de botón. Si se ingiere una pila de botón, pueden producirse quemaduras internas graves en cuestión de 2 horas y provocar la muerte.

- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

- Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

- Consulte a un médico de inmediato si se ha ingerido una pila o si se encuentra en cualquier parte del cuerpo.

- ¡Peligro de explosión!

- No intente recargar de nuevo pilas no recargables.

- No tirar la pila al fuego o exponerla a altas temperaturas.

- El ácido que sale de la pila puede dar lugar a irritaciones en la piel. En caso de contacto enjuagar con abundante agua.

- Si el ácido entra en contacto con los ojos, no los frote, debe enjuagarlos inmediatamente con abundante agua y contactar con un médico.

Preparación de los dispositivos

- Indicación:** Conectar la toma de corriente a control remoto siempre directamente con tomas de pared.

Preparación del mando a distancia

- Pegue la etiqueta adhesiva que se incluye en el volumen de la entrega y que viene con una advertencia en su idioma nacional cerca de la tapa del compartimento de la pila.

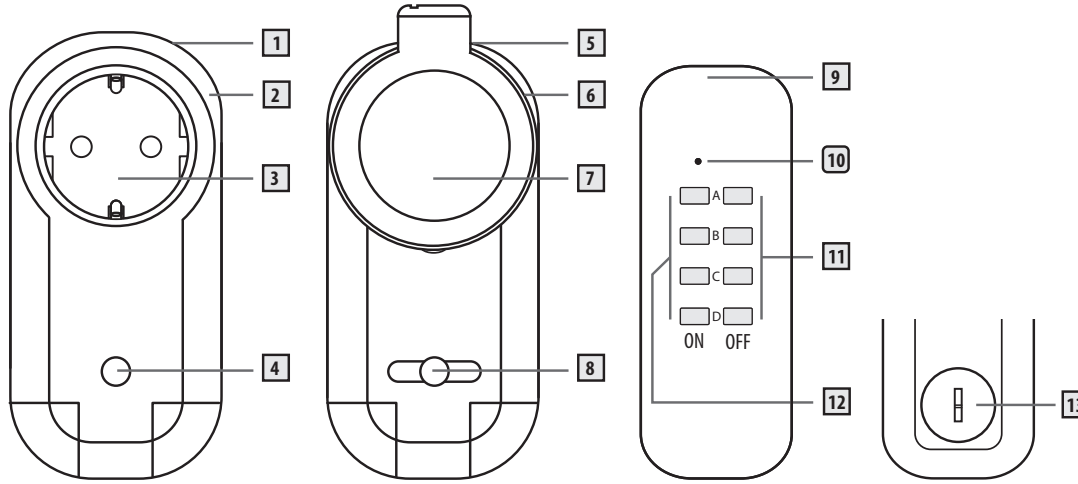
- La pila de botón ya se encuentra en el compartimento de la pila. Retire la tira de contactos abriendo el compartimento de la pila como se describe a continuación.

DISPOSITIVOS

Alcance de la entrega

Dependiendo del juego la entrega incluye las siguientes piezas:

Juego de interruptores a control remoto:	RC CE1 3001 DE 3726	RC CE1 0201 DE 3726	RC CE1 4001 DE 3726
Núm. art.	1507040	1507030	1507050
Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP20 DE 3726	3	0	4
Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP44 DE 3726	0	2	0
Mando a distancia RCT CE1 CR 3726	1	1	1
Tipo de batería CR 2032	1	1	1
Manual de instrucciones	1	1	1
Etiquetas adhesivas con advertencia para el control remoto	1	1	1



Cambio de pila

¡ATENCIÓN! Existe riesgo de explosión si la pila se cambia incorrectamente. Cámbiela solo por una pila del mismo tipo o equivalente.

- Abra el compartimento de la pila en la parte posterior del control remoto girando la tapa del compartimento de la pila en sentido antihorario con una moneda o un destornillador y luego retirela (open).

- Reemplace la pila de botón tipo CR 2032. Verifique la polaridad correcta (+ = arriba)

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila y cíerrela girándola hacia la derecha (close).

- Presione uno de los botones ON/OFF para verificar si el control remoto funciona; si es así, la lámpara de control de funcionamiento se enciende.

Asignación de una tecla del mando a distancia (A, B, C o D) a una toma de corriente a control remoto

- Mantenga presionada la tecla en la toma de corriente a control remoto unos 3 segundos. La luz indicadora correspondiente parpadeará durante unos 30 segundos (modo aprendizaje).

- Mientras esté parpadearando (modo aprendizaje) presione, por ejemplo, la tecla ON, A del control remoto para asignar la tecla A a la toma de corriente a control remoto.

- Una vez que la toma de corriente a control remoto haya recibido del receptor el código de teclas, se encenderá de manera continua la luz indicadora de la toma de corriente a control remoto para indicar que el proceso de aprendizaje se ha realizado con éxito.

**Consejo:** Si el proceso de aprendizaje se ha realizado sin éxito, el modo de aprendizaje se cancelará después de unos 30 segundos y se apagará la luz indicadora.

- Después de un proceso de aprendizaje exitoso, la toma de corriente a control remoto estará lista para su funcionamiento. Ahora podrá conectar un dispositivo a la toma de corriente y apagarlo y encenderlo con el mando a distancia (tenga en cuenta la potencia máx.). La luz indicadora muestra al mismo tiempo el estado de conexión de la toma de corriente a control remoto.

- Para asignar más tomas de corriente a control remoto deberá repetir el paso 1 - 4 con las teclas (A, B, C o D) y las tomas de corriente a control remoto deseadas.

Indicaciones:

- Los códigos de teclas asignados permanecen almacenados permanentemente, incluso si la toma de corriente a control remoto no se encuentra conectada a la red.

- Con el fin de descartar interferencias en el sistema los controles remotos disponen de más de 65.000 de códigos aleatorios.

Sugerencias de aplicación:

- Mediante la asignación de múltiples receptores en serie en la misma tecla de un mando a distancia pueden llevarse a cabo conexiones en grupo (también a todos los receptores en conjunto, corresponde a una llave maestra).

- Mediante la asignación de múltiples mandos a distancia (varios conjuntos de la misma serie) en serie al mismo receptor éste podrá ser controlado por múltiples mandos a distancia.

Tenga en cuenta!

Puede asignar a una toma de corriente a control remoto hasta 8 códigos de teclas diferentes. El intento de asignar un noveno código de tecla resulta imposible (luz indicadora parpadea rápidamente).

Eliminar códigos de teclas asignados

**Eliminar todos los códigos de teclas de una toma de corriente a control remoto:** Pulse la tela de la correspondiente toma de corriente a control remoto durante más de 6 segundos. La luz indicadora correspondiente parpadeará rápidamente durante unos 3 segundos y se eliminarán todos los códigos de teclas asociados a esta toma de corriente a control remoto.

Después se apaga la luz indicadora y a la toma de corriente a control remoto se le pueden asignar nuevos códigos de teclas.

Eliminar un único código de teclas de una toma de corriente a control remoto:

- Mantenga presionada la tecla de la correspondiente toma de corriente a control remoto durante unos 3 segundos. La luz indicadora correspondiente parpadeará durante unos 30 segundos (modo aprendizaje).

- Mientras esté parpadeando (modo aprendizaje) presione la tecla OFF que debe ser eliminada de la toma de corriente a control remoto para eliminar este código de teclas de la toma de corriente a control remoto correspondiente.

La eliminación se confirma con un parpadeo rápido de unos 3 segundos.

Indicación:

A continuación la toma de corriente a control remoto permanece en modo de aprendizaje unos 30 segundos hasta que se cancela.

Conmutación manual

Pulsando brevemente (menos de 1 segundo) la tecla en la toma de corriente a control remoto se puede activar o desactivar de forma manual.

La luz indicadora muestra al mismo tiempo el estado de conexión de la toma de corriente a control remoto.

LIMPIEZA

¡Atención!  
¡Riesgo de descarga eléctrica!

Antes de limpiar el dispositivo desconecte del suministro de energía. Limpie el dispositivo con un paño suave y húmedo y un detergente suave. Antes del siguiente uso asegúrese de que el dispositivo esté completamente seco.

MANTENIMIENTO

Verifique periódicamente el estado de la batería.

ELIMINACIÓN

¡Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!

Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica. En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados. Contacte con su ayuntamiento municipal u oficina local para informarse sobre las posibilidades de eliminación.

¡Las pilas y baterías no deben eliminarse junto con la basura doméstica!

Como consumidor, tiene la obligación legal de deshacerse de todas las pilas y baterías en el respectivo punto de reciclaje de su municipio/localidad o en una tienda minorista para que puedan eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente; de lo contrario, existen peligros potenciales para el medio ambiente y la salud humana.

DECLARACIÓN SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD DE LA UE

Mediante el presente la empresa Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG declara que el tipo de instalación remota RCR CE1 1011 IP20 DE 3726 y RCR CE1 1011 IP44 DE 3726 corresponde con la Directiva 2014/53/CE y 2011/65/CE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507030.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507030.pdf)

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507040.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507040.pdf)

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507050.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507050.pdf)

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicios / FAQ's en nuestro sitio web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

Kezelési útmutató

MŰSZAKI ADATOK:

**Vezeték nélküli vezérlő készlet**

**Távirányító**

**Elemek:**

**Frekvencia sáv:**

**Rádiófrekvencia:**

**Maximális adóteljesítmény:**

**Hatótávolság:**

**Rádióvevőrelizatok**

**Névleges feszültség:**

**Szaktíóerő:**

**Készletlétl energiafogyasztás:**

**Átviteli frekvencia:**

**Védeltl osztály:**

**Védeltl színt:**

**Kapcsolási terhelés:**

**Kapcsolótípus:**

**Kapcsolók mőkődési sebessége:**

**Kódolás:**

**Kapcsolási ciklusok:**

**Környezeti hőmérséklet:**

**Tűlfeszültség ellenállás:**

**Kikapcsolás típusa:**

**Szennyezettségí fok:**

**Szízetelési anyagcsoport:**

**Kúsóáram-ellenállás:**

**Izzóvezeték-hőmérséklet:**

**Üzemí típus:**

**Nem cserélhetó beépített védelem:**

**Kapcsolóberendezés:**

**Tűlfeszültség kategória:**

**Kényszerhűtés:**

EU-megfelelőség:

BIZTONSÁG

Rendeltetészerű használat

A vezetékl nélküli vezérlő készlet lámpák élektromos készülee ki-be kapcsolására szolgál. Minden egyéb alkalmazás nem rendeltetészerű használatnak minősül. A nem rendeltetészerű használatból eredó károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Ez a készülee ipari használatra nem alkalmas.

Kezelési utasítás

Mielőtt a készüleeleket használná, olvassa el ezt a kezelési utasítást. Őrítze meg a kezelési utasítást. Ha a készüleeleket továbbadja, mellékelje ezt a kezelési utasítást is.

Alapvető biztonsági tudnivalók

- Ne csatlakoztasson olyan fogyasztót, amely felügyelet nélküli bekapcsolása tüzet (pl. vasaló) vagy más károkat okozhat.

- Ellenőrzés é felügyelet nélküli ne kapcsolja be a vezetékl nélküli vezérlés dugaszoló aljzatát.

- Vegye figyelembe a maximális kapcsolási teljesítményt.

- Ne dugaszoljon egymásba elosztókat.

- Csak akkor feszültségmentes, ha a csatlakozó dugaszki van húzva az áramforrásból.

- Vezetékl nélküli vezérlés dugaszoló aljzat RCR CE1 1011 IP20 DE 3726:** Kizárólag zárt helyiségekben való használatra alkalmas.

- Vezetékl nélküli vezérlés dugaszoló aljzat RCR CE1 1011 IP44 DE 3726:** A szabadban is használható.

- A cseppálló tulajdonság csak akkor érvényesül, ha csatlakoztat egy azonos védelmi fokozattal rendelkező dugaszoló aljzatot (IPX4).

- Győződjön meg arról, hogy az elosztót a csatlakoztatott termék közelében helyezte el, az könnyen hozzáférhető, ésgy a terméket semmi nem takarja le használat közben.

Az elemmel kapcsolatos információ

**FIGYELEM!** Ne vegye ki az elemet, mert a benne levő veszélyes anyagok égési sérüleekeket okozhatnak.

- Ez a termék gombemeleket tartalmaz. Egy gombeml a lenyelése után következő 2 órán belül súlyos belső égési sérüleekekhez éshalálhoz vezethet.

- Tartsa távol az új éshasznált elemeket gyermekektől.

- Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket é tartsa távol gyermekektől.

- Az elem az emberi szervezetbe való bekerüleeése esetén azonnal hívjon orvost.

- Robbanáveszély! A nem újratölhető elemeket ne próbálja meg feltölteni.

- Az elemeket ne dobja tűzbe, ésgy ne tegye ki őket magas hőmérsékletnek.

- Az elemből kifolyó sav bórirtást okozhat. A folyadékkal (savval) való érintkezés esetén bő vízzel öblítse azt le. Ha a folyadék szembe kerül, ne dörzsölje a szemét, hanem vízzel azonnal, alaposan öblítse ki ésgy, éshaladéktalanul forduljon orvoshoz.

A készüleeleek előkészítése

**Tudnivaló:** A vezetékl nélküli vezérlés dugaszoló aljzatát mindig közvetlenül a fali dugaszoló aljzatba dugja be.

Távirányító előkészítése

- A saját ország nyelven figyelmzettó, mellékelt óntapadó címkét tegye fel az elemtartó fedele közelében.

- A gombeml már az elemtartóban található. Az alábbiak szerint távolítsa el az érintkezőcsíkot az elemtartó rekesz kinyitásakor.

Elem cseréje

**FIGYELEM!** Robbanáveszély az elem helytelen cseréje esetén. Elemcsere esetében csak azonos vagy azszal egyenértékű típusú elemet használjon.

DESCRIPCIÓN DE LOS PRODUCTOS

**1 Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP20 DE 3726**

2 Conector

3 Toma de corriente

4 Tecla/Luz indicadora

**5 Toma de corriente a control remoto RCR CE1 1011 IP44 DE 3726**

6 Conector

7 Toma de corriente con tapa abatible

8 Tecla/Luz indicadora

**9 Mando a distancia**

## Comfort-Line Telsiz Priz Seti

### Комплектный дистанционный выключатель

RC CE1 3001 DE 3726 · RC CE1 0201 DE 3726

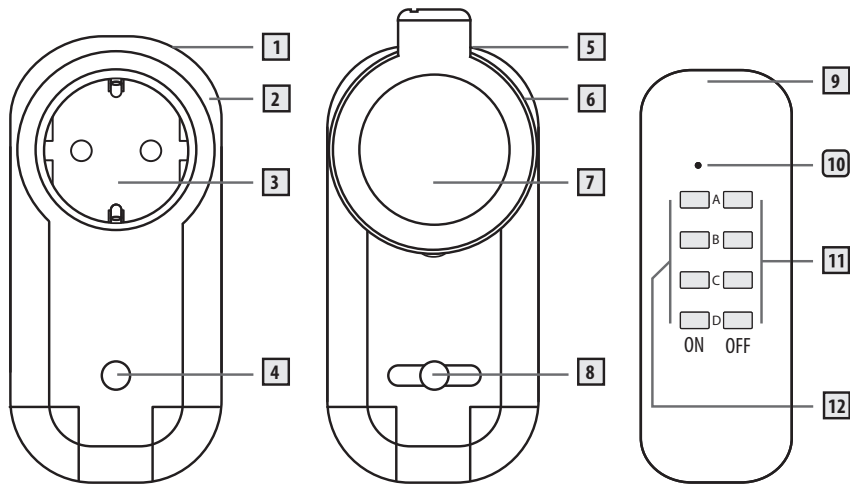
RC CE1 4001 DE 3726

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Seestraße 1–3 · D-72074 Tübingen

**H. Brennenstuhl S.A.S.**  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

**lectra technik ag**  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

**www.brennenstuhl.com**



**Uyarı:** Öğrenme süreci başarılı olmazsa öğrenme modu yakl. 30 saniye sonra iptal edilir ve fonksiyon lambası kapatılır.

- Başarılı öğrenme sürecinin ardından telsiz priz işletme hazırdir. Artık prize bir cihazı takabilir ve uzaktan kumanda ile açıp kapatabilirsiniz (azami Watt bilgisine dikkat edin). Fonksiyon lambası bu sırada prize şalt durumunu gösterir.
- Diğer telsiz prizleri tahsis etmek için, istenilen düğmeler (A, B, C veya D) ve telsiz prizler ile 1'den 4'e kadarki adımlar tekrarlanmalıdır.

#### Açıklamalar:

- Telsiz prizler şebekeye bağlı olmasa dahi tahsis edilen tuş kodları sürekli kayıtlı kalır.
- Sistemin arıza vermesini önlemek için uzaktan kumandalarda 65.000 fazla rastege seçilmiş kodlamalar kullanılabilir.

#### Uygulama önerileri:

- Bir uzaktan kumandanın aynı düğmesine çok sayıda alıcının ardi ardına tahsis edilmesiyile grup anahtarlamaları yapılabilir (tüm alıcılar birlikte de anahtarlanabilir, bu bir ana düğmeye eşittir).
- Çok sayıda uzaktan kumandanın (aynı seriden çok sayıda setin) ardi ardına aynı alıcılara tahsis edilmesiyile bu alıcı alternatif olarak çok sayıda uzaktan kumandanın kontrol edilebilir.

#### Lütfen dikkate alın!

Bir telsiz prize en fazla 8 farklı tuş kodu tahsis edilebilir. Dokuzuncu tuş kodunun tahsis edilmesi denemesi reddedilir (fonksiyon lambası hızlı yanıp söner).

#### Tuş kodu tahsislerinin silinmesi

**Bir telsiz priz tüm tuş kodlarının silinmesi:** İlgili telsiz priz düğmesine 6 saniyeden uzun basın. Buna ait fonksiyon lambası yakl. 3 saniye boyunca hızlı yanıp söner ve bu telsiz prize tahsis edilmiş tüm tuş kodları silinir. Ardından fonksiyon lambası tekrar söner ve telsiz prize yeni tuş kodları tahsis edilebilir.

#### Tek bir telsiz priz tuş kodunun silinmesi:

- İlgili telsiz prize düğmeye yakl. 3 saniye boyunca basın ve düğmeyi tekrar bırakın. Fonksiyon lambası şimdi yakl. 30 saniye boyunca yanıp söner (öğrenme modu).
- Yanıp sönmeye (öğrenme modu) sırasında, bu tuş kodunu ilgili telsiz prize tahsis etmek için, uzaktan kumandanın silinecek OFF (KAPAT) düğmesine basın. Silme işlemi yakl. 3 saniye boyunca hızlı yanıp sönmeye onaylanır.

#### Uyarı:

Ardından telsiz priz, yakl. 30 saniye sonra iptal edilen öğrenme modunda kalmaya devam eder.

#### Manuel anahtarlama

Telsiz prizdeki düğmeye kısa süreliğine (1 saniyeden daha az) basılarak telsiz priz manuel açılıp kapatılabilir. Fonksiyon lambası bu sırada prize şalt durumunu gösterir.

#### ⚡ TEMİZLİK

**Dikkat! Elektrik çarpması nedeniyle tehlike.** Temizlemeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırın. Cihazı yumuşak, hafif nemli bir bez ve hafif bir temizlik maddesiyile temizleyin. Bir sonraki kullandımandan önce cihazın tamamen kuruduğundan emin olun.

#### BAKIM

Düzenli aralıklarla pili hasarlara dair kontrol edin.

#### ⌚ ATIK GİDERME

##### Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin!

Elektrikli cihazların evsel atık ile birlikte atmayın! Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliğiyile uyumunca kullandığınız elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Yönetimisyile olan cihazın imhasıyyla ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurabilirsiniz.

##### Piller ve aküler evsel atıklarla atılmamalıdır!

Tüketici sıfatıyyla yasal olarak, tüm pilleri ve aküleri çevre korumasına uygun bir şekilde bertaraf edilebilmeleri için belediyeiniz/in ilçenizin bir toplama yerine veya satıcılara vermekle yükümlüsunüz, aksi halde çevre ve insan sağlığı için olası tehlikeler söz konusudur.

#### BAŞİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG şirketi olarak, RCR CE1 1011 IP20 DE 3726 ve RCR CE1 1011 IP44 DE 3726 Telsiz Ekipmanı Tipinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının komple metni aşağıdaki internet adreslerinde mevcuttur:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507030.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507030.pdf)  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507040.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507040.pdf)  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507050.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507050.pdf)

Ayrıntılı bilgiler için [www.brennenstuhl.de](http://www.brennenstuhl.de) web sitemizdeki Servis/SSS bölümüne bakmanızı tavsiye ederiz

#### RU **Ruководство по эксплуатации**

##### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Комплектный дистанционный выключатель	RC CE1 3001 DE 3726 RC CE1 4001 DE 3726 RC CE1 0201 DE 3726
Пульт дистанционного управления	RCT CE1 CR 3726
Элементы питания:	1x CR 2032, литиевый, 3 В
Полоса частот:	433,05 МГц - 434,79 МГц
Радиодиапазот:	433,92 МГц
Макс. мощность передатчика:	0 дБм
Дальность действия:	прим. 25 м
Радиоуправляемая розетка	RCR CE1 1011 IP20 DE 3726 RCR CE1 1011 IP44 DE 3726
Номинальное напряжение:	230 В пер. т., 50 Гц
Макс. коммутирующая способность:	4,35 А, 1000 Вт
Потребление мощности в ждущем режиме:	< 0,7 Вт
Частота передачи:	433,92 МГц
Класс защиты:	I
Степень защиты:	IP20 (RCR CE1 1011 IP20 DE 3726) IP44 (RCR CE1 1011 IP44 DE 3726)
Коммутируемая нагрузка:	по существу, омическая нагрузка
Тип выключателя:	однополюсный, на одну нагрузку
Рабочая скорость контактов:	независимо от срабатывания
Кодировка:	1,2
Коммутационные циклы:	1E4 (10000)
Окружающая температура:	T35 (от 0° до 35 °C)
Выдерживаемое импульсное напряжение:	2500 В
Тип отключения:	II (малый раствор контактов)
Степень загрязненности:	2
Класс изоляционного материала:	IIIа
Устойчивость к току утечки:	PT1175
Температура нити накала:	от 650 °C до 850 °C
Режим работы:	S1
Не заменяемый встроенный предохранитель:	Т5АН250V
Коммутирующее устройство:	реле
Категория по перенапряжению:	II
Принудительное охлаждение:	не требуется

Соответствие нормам ЕС: **CE**

#### СІHAZ ÖZETİ

- Telsiz priz**  
**RCR CE1 1011 IP20 DE 3726**
- Fiş
- Priz
- Düğme / Fonksiyon lambası
- Telsiz priz**  
**RCR CE1 1011 IP44 DE 3726**
- Fiş
- Kapaklı priz
- Düğme / Fonksiyon lambası
- Uzaktan kumanda**  
**RCR CE1 1011 IP44 DE 3726**
- Fonksiyon lambası
- OFF (KAPAT) düğmeleri (A, B, C, D)
- ON (AÇ) düğmeleri (A, B, C, D)
- Pil yuvası 1 x CR 2032: + üstte (görünür)

#### ПРИБОР В ОБЩЕМ ВИДЕ

- Розетка дистанционного выключателя  
**RCR CE1 1011 IP20 DE 3726**
- Штекер
- Розетка
- Кнопка/функциональный индикатор
- Розетка дистанционного выключателя  
**RCR CE1 1011 IP44 DE 3726**
- Штекер
- Розетка с откидной крышкой
- Кнопка/функциональный индикатор
- Портативный пульт управления**
- Функциональный индикатор
- Клавиши OFF/ВЫКЛ. (A,B,C,D)
- Клавиши ON/ВКЛ. (A,B,C,D)
- Отсек для элементов питания 1 x CR 2032: + вверх (визуально различимо)

- Для крепления клавиш за другими розетками дистанционных выключателей нужно повторить шаги 1 - 4 с нужными клавишами (A, B, C или D) и розетками дистанционных выключателей.

#### Ukazania:

- Присвоенные коды клавиш постоянно сохраняются в памяти, даже если розетка дистанционного выключателя не подключена к сети.
- Во избежание системных помех для портативных пультов управления предусмотрены более 65.000 произвольно выбираемых кодов.

#### Рекомендации по применению:

- Посредством последовательного закрепления нескольких приемников за одной и той же клавишей на портативном пульте управления возможно осуществление групповых подключений (в т. ч. все приемники совместно, что соответствует функциям главной клавиши).
- Посредством последовательного закрепления нескольких портативных пультов управления (несколько комплектов одинаковой серии) за одним и тем же приемником их можно альтернативно управлять с помощью нескольких портативных пультов управления.

#### Следует иметь в виду!

Для одной розетки дистанционного выключателя могут быть выделены до 8 различных кодов клавиш. Попытка выделения девятого кода клавиши сопровождается отказом (функциональный индикатор мигает в быстром темпе).

#### Инструкции по стиранию кодов клавиш

**Стирание всех кодов клавиш на розетке дистанционного выключателя:**

Нужно нажать кнопку на соответствующей розетке дистанционного выключателя более чем на 6 секунд. Соответствующий функциональный индикатор быстро мигает в течение примерно 3 секунд, и все коды клавиш, закрепленные за этой розеткой дистанционного выключателя, стираются. После этого функциональный индикатор гаснет, и за розеткой дистанционного выключателя можно закреплять новые коды клавиш.

#### Стирание отдельного кода клавиш на розетке дистанционного выключателя:

- Примерно на 3 секунды нажать кнопку на соответствующей розетке дистанционного выключателя и снова отпустить ее. Функциональный индикатор при этом мигает в течение примерно 30 секунд (режим настройки).
- Во время мигания (режим настройки) нажать на портативном пульте управления стираемую клавишу (OFF/ВЫКЛ.), чтобы стереть код этой клавиши из закрепления за соответствующей розеткой дистанционного выключателя. Стирание квитируется быстрым миганием индикатора в течение примерно 3 секунд.

#### Ukazanie:

После этого розетка дистанционного выключателя остается и далее в режиме настройки, который примерно через 30 секунд прерывается.

#### Коммутация вручную

Кратковременным (менее 1 секунды) нажатием кнопки на розетке дистанционного выключателя ее можно включать или выключать вручную. Функциональный индикатор сигнализирует при этом о состоянии коммутации розетки дистанционного выключателя.

#### ОЧИСТКА

**⚡ Внимание! Опасность в результате поражения электротокот!**

Перед очисткой прибор нужно извлечь из электросети. Очистку прибора производить мягкой, слегка смоченной тканью с применением слабого чистящего вещества. Перед следующим использованием нужно удостовериться, что прибор полностью просушен.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Через регулярные интервалы времени нужно проверять элемент питания на предмет повреждений.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

**⌚ Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!**

Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EG по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в местном сельском или городском самоуправлении.

**⌚ Элементы питания и аккумуляторы запрещается выбрасывать вместе с бытовыми отходами!**

Вы как потребители по закону обязаны сдать все элементы питания и аккумуляторы в пункт их сбора в вашей общине/квартале города или в торговую точку для возможности их отправки на экологически безвредную утилизацию, в противном случае существуют потенциальные опасности для окружающей среды и здоровья людей.

**УПОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС**  
Настоящим мы, фирма Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляем, что тип радиотехнического оборудования RCR CE1 1011 IP20 DE 3726 и RCR CE1 1011 IP44 DE 3726 отвечает требованиям Директивы ЕС № 2014/53/EU и Директивы ЕС по ограничению использования опасных веществ № 2011/65/EU.

Полный текст Декларации соответствия нормам ЕС доступен по следующему интернет-адресам:  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507030.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507030.pdf)  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507040.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507040.pdf)  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507050.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507050.pdf)

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис»/ «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.de](http://www.brennenstuhl.de)

Sete göre aşağıdaki parçalar teslimat kapsamında yer almaktadır: В зависимости от комплекта в объем поставки включены следующие компоненты:

Telsiz Priz Seti: Комплектный дистанционный выключатель:	RC CE1 3001 DE 3726	RC CE1 0201 DE 3726	RC CE1 4001 DE 3726
Ürün No. / Арт.-№	1507040	1507030	1507050
Telsiz priz / Розетка дистанционного выключателя RCR CE1 1011 IP20 DE 3726	3	0	4
Telsiz priz / Розетка дистанционного выключателя RCR CE1 1011 IP44 DE 3726	0	2	0
Uzaktan kumanda / Портативный пульт управления RCT CE1 CR 3726	1	1	1
tipi pil / Элемент питания, тип CR 2032	1	1	1
Kullanım kılavuzu / Руководство по эксплуатации	1	1	1
Uzaktan kumanda için ikaz sahip yapışkan etiketler / Наклейки с предупреждающим указанием по обращению с пультом дистанционного управления	1	1	1